




Könyvtári HÍRADÓ

A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR DOLGOZÓINAK TÁJÉKOZTATÓJA

XLIV. évfolyam 7. szám  2000. július  Ára: 10,- Ft.

A Dagály utcai TextLibről – rohanó könyvtárosoknak



A Fővárosi Szabó Ervin
Könyvtár
XIII/8.
könyvtára

KÖLCSÖNZŐJEGY

FSZEK XIII/8 könyvtár



0 018500 909006

Név: KÖNYE Anikó

Érvényes: 2000. 07. 06. / 2638

Miért is akartunk számítógéppel kölcsönözni?

1. Mert azt gondoltuk, hogy *soha vissza nem térő alkalom* a Dagály utcai könyvtár bezárása arra, hogy honosítsuk az állományt, hogy az olvasói adatokat gépen rögzítsük.

Most is úgy gondoljuk, hogy ezt akkor kellett megcsinálni. Bebizonyosodott, hogy ehhez megfelelő idő és koncentráció szükséges.

2. Mert már idegesítették bennünket az *olvasói megjegyzések*: „Ezt már rég géppel kellene csinálni”, „Ez itt a XIX. század”, „Más könyvtárakban már...” stb.

Most is úgy látjuk, hogy ha nem váltunk technológiát, elmegy mellettünk a világ.

3. Mert azt gondoltuk, rengeteg *adminisztrációs teher*től szabadulunk meg, és több időnk marad érdemi munkára, talán nem kell otthon cédulákat rendezgetni, és a zárva tartási napon 2-3 órával rendszeresen tovább dolgozni ahhoz, hogy az új dokumentumok időben kikerülhessenek a polcokra.

Ennek gyümölcseit még nemigen élvezzük, mert az állomány egy részét – nem lévén az adatbázisban – nem tudtuk honosítani, sok még a működési szabályzatból adódó párhuzamoság, az adminisztrációs háttér munka és a program sajnos még mindig fejlesztésre, korrigálásra szorul. Majd egyszer...

4. Mert arra is gondoltunk (ismervén humán „erőforrásaink” pótlására irányuló lehetőségeinket), hogy manapság *talán könnyebb lesz* – folyamatosan betöltetlen helyeinkre – *olyan jelentkezőket találni, akik képesek gombokat nyomogatni* és elolvasni, mit látnak a gépen, mint olyanokat, akik „tengernyi tudással a fejükben éppen itt szeretnének dolgozni”.

A könyvtár nem tudja megfizetni sem a gépet nyomogató, még kevésbé a gombot is nyomogató és mindemellett sokoldalúan tájékozott munkatársakat. Nem is jönnek. (...addig is, így vonszoljuk magunkat az információs társadalomba...).

5. Mivel több éves munkatervben szerepelt már, hogy egyszer elkezdjük, azt gondoltuk, hogy *kell valaki, aki elkezd, különben soha nem fog kiderülni, mit kell még tökéletesíteni a programban.*

Ez valóban csak így derült ki.

6. Mert azt gondoltuk, *ha Szolnokon megy, nálunk miért ne menne?*

Azt azonban nem tudtuk, hogy nem lehet egy az egyben átvenni a szolnoki módszereket, hiszen ott mások az anyagi és személyi feltételek. Ráadásul ők nem töltögetik egyik adatbázisból a másikba a példányrekordokat, így az ebből adódó hibákról mit sem tudnak.

7. *Mert azt gondoltuk, hogy egyébként mi is meg tudjuk csinálni.*

Meg tudtuk csinálni, rengeteg energiával, zsákutcával, kudarccal, eredménnyel és pluszmunkával. Azért érdemes...

A legfontosabb általános tanulságok:

Pontos, összehangolt munkára van szükség a központi feldolgozás, a számítástechnikai osztály, a KESZ, a régióközpontok és az egyes könyvtárak között, mert az áttöltések késése és a pontatlanság megbénítja a szolgáltatást. Az olvasók viszont hozzá akarnak jutni – mégpedig minél gyorsabban – az új beszerzésekhez.

A Corvinával majd nem szabad úgy elkezdni a kölcsönzést, hogy a program nincs arra a szintre fejlesztve, hogy működése a FSZEK (remélhetőleg addigra megújult) Működési és Használati Szabályzatának megfeleljen.

Kövés az egyhetes TextLib tanfolyam még a program felhasználói szinten történő elsajátításhoz is. Nálunk a tanfolyamon a feltételek nem voltak adottak ahhoz, hogy mindent ki lehessen próbálni (egygépes TextLib, demo adatbázis hiányosságai stb.). Ha sokkal jobb program kerülne is a könyvtárba, akkor is fel kell rá készülni, hogy a könyvtárosok zöme jelenleg nem informatikus végzettségű. Továbbra is folyamatos helyi képzéseket kell szervezni. (Persze ilyen kiszámított létszámmal nehezen tudnak elmozdulni a szolgálati pontról a kollégák.) A konkrét adatbázis kezelésének oktatására és használatának elsajátítására különös hangsúlyt kell fektetni. Megszívlelendő tanulság, hogy az „autodidakta” honosítóknak, gépi kölcsönzőknek több szakmai és erkölcsi segítségre van szükségük – főként a munka kezdetén.

Tisztelt Olvasónk!

Könyvtárunk TextLib programja az Ön tájékozódását szolgálja!

| | |
|--|--|
| <h1 style="margin: 0;">TextLib</h1> <p style="margin: 0;">Integrált Könyvtári Rendszer</p> | <p style="margin: 0;">InfoKer Kisszövetkezet</p> |
| <p style="margin: 0;">Bejelentkezés</p> <p style="margin: 0;">Azonosító:</p> <p style="margin: 0;">Jelszó:</p> | <p style="margin: 0;">IK1995T0130</p> |

Dagály utcai gondok:

Anyagi lehetőségeink nem tették lehetővé több munkaállomás és olvasói terminál kialakítását, pedig néha a könyvkölcsönzésben is elkelne a harmadik – nyomtatóhoz kapcsolt – gép, mert ez ugyan meggyorsítja a kölcsönzés menetét, de az olvasóval való kommunikáció ettől nem kevesebb, és nem is lehet az, olvasóink igénylik azt a pár mondatot, amit ilyenkor vált velük a könyvtáros.

A kevés nyomtató, számítógép, és az AV kölcsönzés körüli bizonytalanság az okai annak is, hogy mindezidáig nem tudtuk bevezetni az AV állomány gépi kölcsönzését.

Jó lenne több könyvtár-informatikus a Számítógépes osztályon. Állandó oda-vissza kapcsolatban álltunk és állunk az osztály TextLibért felelős munkatársával, mert a program másként nem javítható. Túlerheltsége miatt – ha több helyen is megy majd számítógépes kölcsönzés – ezt az intenzív visszajelzési rendszert és ide-odarángatást lehetetlen lesz megoldani.

Rendszerüzemeltetés:

Ezen a területen bizonytalanok vagyunk... Szerintünk valójában két, váltott műszakban dolgozó és hétvégi ügyeletet is vállaló könyvtár-informatikusnak kellene ellátnia ezt a feladatot. Miután ez nem lehetséges, most négy olyan könyvtáros felügyeli a rendszert, akik közül kettő felváltva van bent, és – két olvasó között – a jelentkező kisebb számítógépes problémákat is meg tudja oldani, indítja a rendszert és menti az adatokat.

- Dokumentumok keresése

- A menüpont választása esetén a következő adatlap jelenik meg Ön előtt:

| | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Cím: Csongor és Tünde | Fontosabb tudnivalók: |
| Cím szava: | F1 : Segítség ?? |
| Szerző: | F9 : kereshetők listája |
| Közreműködő: | főll,le: előző/következő |
| Kiadó: | ALT/S : keresés indul |
| Kiadás ideje: | ESC : kilépés |
| Sorozat: Diákkönyvtár | Csonkolás jele: ? |
| Miről szól: | |
| Tárgyidő: | |
| Beállítások | Másik |
| | keresés |
| | Kilépés |

Könnyebben megtalálja a keresett szerzőt, művet, kiadót, évet stb., ha az **F9 gomb**-ot nyomja meg, (ezzel a funkcióval **megnyitja a kereshető adatok listáját**) ebből könnyebben kereshet (nem lesz esetleges hibás begépelésből adódó negatív eredménye).

Ha a rendszer valamely pontján meghibásodik, *pillanatokon belül át kell tudni állni a kézi, egygépes és/vagy offline kölcsönzésre*. Ezt helyben kell levezényelni, nem lehet várni, „míg a rendszergazda ideér” (aki - legyünk őszinték és hálásak – rögtön ugrik, hála munkaszeretetének és irántunk való jóindulatának...). Az olvasót nem érdekli a könyvtáros gondja, őt csak az érdekli, hogy megfelelő szolgáltatást kapjon, és azt rögtön.

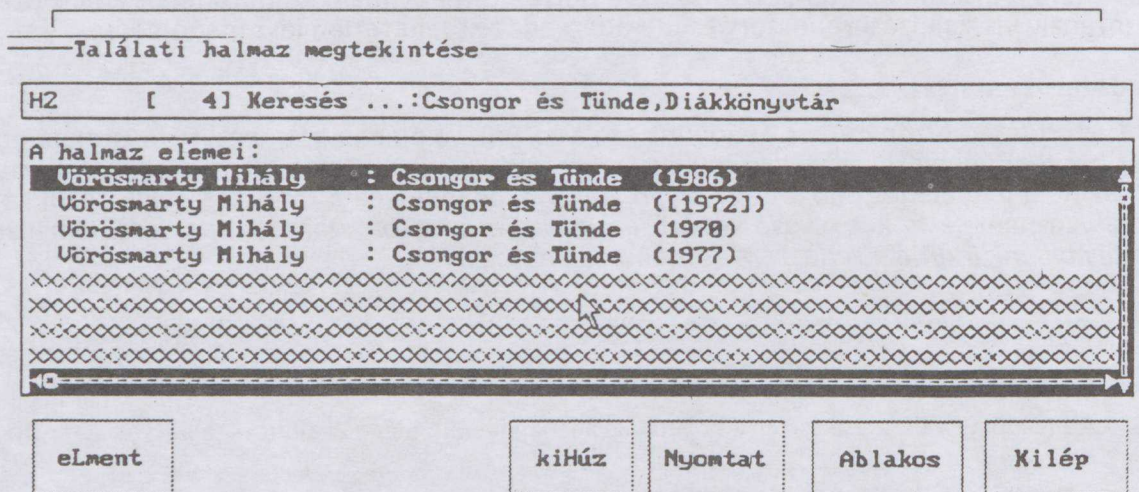
(Szerencsére, nem fordult elő túl sokszor, de *meg kell szokni a technikának való kiszolgáltatottságunkat, az állandó készenlétet és az ezzel járó stresszhelyzeteket*. Ez szemléletváltást, illetve „vészhelyzetben” a munkamódszerek azonnali megváltoztatását követeli meg a kollégáktól.) *Reggel, este és hétvégén készenlétben álló rendszergazdák és ugyanakkor a Számítógépes osztály ugrásra kész és a programban jártas munkatársa nélkül nem tud működni a folyamatos szolgáltatás, mert ha komolyabb „üzemzavar” következik is be, minél hamarabb vissza kell állni a rendes kerékvágásba. Az adatbázist karban kell tartani.* Az áttöltésekből fakadó hibákat, a figyelmeztelenségünkből adódó (pl. rendezett késedelmi díj) és az elévült kölcsönz-

sekhez kötődő adatokat *rendszeresen törölni kell*. A géppel jelenleg még nem használt funkciók (pl. értesítés előjegyzésről) által összegyűjtött adatokat file-ban ki kell nyomtatni.

Természetesen az állomány mozgatóját is követni kell a rendszerben (selejtezés, kártérített könyvek, kötészetre küldendő könyvek stb.). Ez egyelőre plusz feladatot jelent, hisz az állomány nyilvántartása még mindig párhuzamos.

Olvasói reagálások:

Az olvasók gépi kölcsönzéshez való hozzáállása attól is függ, hogy magánéletükben hogyan viszonyulnak a számítógéphez. Többségük előttünk jár. Pillanatok alatt *megszokták, használják és megszerették a géni katalógust*, hamar megtanulták a keresést benne.



Természetesnek vennék, hogy otthon nézegethessék adatbázisunkat. Igényelnék az internetes hozzáférési és hosszabbítási lehetőséget. Nagyobb részük örül, hogy gyorsabb, pontosabb a szolgáltatás, *de rossz néven veszik a – most már pontosan követhető – nem hosszabbítható könyvek visszakeresését, a napra kiszámolt késedelmi díjakat*.

Az idősebbek, és akiket eddig még nem érintett meg a számítástechnika, hamar tudomásul veszik, hogy másfajta olvasójegyük van, de arra sokszor *figyelmeztetni kell őket, hogy hol található a lejárat napja, és arra, hogy hosszabbítást nekik kell kérniük*. A kölcsönzött könyvekről *nyomatott listának kifejezetten örülnek*. A pár hónapja még kételkedők sem bizalmatlanok a gépi nyilvántartással szemben, bár a bevezetésekor csípős megjegyzéseket kaptunk.

Van olyan olvasónk, aki folyamatosan a rendszer hibáit keresi (saját belső ellenőrünknek hívjuk), minden látogatása alkalmával a program újabb és újabb lehetőségeit, de elsősorban korlátait próbálgatja.

Munkatársak:

A kézi nyilvántartásoknál is *precízebb és halaszthatatlan határidős feladatokat igényel a számítógépes kölcsönzés*. Az eddigieknél is nagyobb figyelmet kell fordítanunk a raktári rend pontosságára, hiszen kínos helyzetek adód(hat)nak, ha a gép szerint bent lévő dokumentumot nem találjuk. Minden nyilvántartásban még nem tudunk átállni, (beiratkozási napló, törzslapok, csoportos leltárkönyv) így *a párhuzamosság miatt még egy ideig időrablóként működik a rendszer*.

Egyrészt a *programfejlesztésből* (használati szabályzathoz való igazítás), másrészt *félelmeinkből adódott, hogy 3 hónapig kölcsönöztünk párhuzamosan*.

Eleinte sok fejtörést okoztak a – fejlesztések következtében szinte – hetente módosított TextLib újabb és újabb „meglepetéscsomagjai”, de próbáltunk rugalmasan alkalmazkodni a változtatásokhoz. Most már követeljük ezeket az Infoker honlapján, amit mindenkinek meg kell néznie, ha a TextLib-bel akar dolgozni. *(Hiba! A könyvjelző nem létezik.)*

A katalógusokat ez évtől – a betűrendes és a tárgyszókatalógus kivételével – lezártuk. A fel-szólítókat géppel írjuk, a perlést a géptől kérdezzük, de a perelhetők listáját még kézzel ellen-örizzük. A kezdetekkor beállított kölcsönzési paramétereken menet közben módosítanunk kellett, ebből egy ideig adódtak gondjaink. A jelenleg érvényben lévő Működési és Használati Szabályzat természetesen a hagyományos kölcsönzéshez igazodik, de tavaly szeptemberben elkészült az új tervezete. (Lehet, hogy mire megjelenik ez az összefoglaló, már túl leszünk a megvitatásán, hisz nemcsak a számítógépes kölcsönzéshez kapcsolható fejezetei avultak el.)

A könyvtárosok napok alatt nélkülözhetetlen tájékoztató eszközként szokták meg a TextLibet. Természetesen egyetlen program sem lehet olyan rugalmas, mint azt az élet kíván-ná, de azért van mellette a könyvtáros.

A következő nagy kérdés, hogy mindezt hogyan lehet megvalósítani a Corvinával? A munka, ami a TextLib teljes adatbázisában van, nem vesztet kárba. Addig nem szabad áttölteni az ada-tokat, amíg az adatvesztéssel jár. Igen erős tesztelésnek kell megelőznie az új program élesben történő alkalmazását. Reméljük, ezt a lépést nem kell elsietve megtennünk..., igaz az olvasók már igényelnék a FSZEK teljes anyagában történő tájékozódás lehetőségét is. A központi könyvtár anyaga Interneten elérhető ugyan, de ez nem ugyanaz.

Összességében – nyolc hónap tapasztalatai alapján – mindannyian azt mondjuk, hogy nem volt hiábavaló a váltás, más így dolgozni, minőségileg jobbat tudunk szolgáltatni.

Hogy végül sikerült végigvinni amit elkezdtünk, azt természetesen nagyrészt a Dagály utcai könyvtárban – minden ellenszolgáltatás nélkül – túlórázó (helyi és központi) kollégáknak kö-zönhető. Az aznapi feladatok mostanában nem mindig férnek bele a munkaidőbe (tudom, máshol se), a szolgáltatásban viszont nem lehet fennakadás. Tudjuk azt is, hogy ez működési zavar, nem így kellene lennie, ha meglennének a feltételek... Viszont ha nem tudunk feltöl-tődni, elfásulunk, kiégünk, és nem ér az egész semmit. A strapabíró csapat mostanra kicsit el-fáradt, nagyon várja már mindenki a szabadságokat, hisz 1998 szeptembere óta állandó ké-szenlétben állunk.

Vörösné Jánosi Katalin

Amennyiben azonosítóként saját vonalkódjának számát alkalmazta a programba való belépéskor, úgy az „aktuális

állapotom” választásával áttekintheti, hogy milyen információkat tart nyilván Önről a könyvtár, milyen dokumentumokat kölcsönzött ki, azok kölcsönzési határideje mikor jár le, meddig érvényes a beiratkozása, van-e előjegyzése stb.

Csakis a saját vonalkóddal történő belépéskor lehet saját jelszót választania, de ezt nem szabad elfelejtenie, mert a könyvtárosok nem tudják Önnek visszakeresni.

| Olvasói állapot | | | |
|---|----------------------------------|--------------------------------|------------|
| Név: | KÖNYE ATTILA | Azonosító: | 808 |
| Szül. hely: | ZALAEGERSZEG | Szül. idő: | 1969-04-08 |
| Kategória: | Könyvtári dolgozó | Érvényes: | 2000-09-02 |
| Megjegyz.: | | | |
| Tartozás: | 0 Ft | Letét: | 0 Ft |
| | | Státusz: | Normál |
| kElétekzett: | | állomány | Érvényes |
| Felszólítva: | | ~~~~~ | |
| Jelenlegi kölcsönzések | | | |
| Határidő: | Szerző: | Cím | |
| 2002-01-02 | Szedő-jei Ákos: | Erdőm, mezőm, vadvizeken | |
| 2002-01-02 | Jen Van Guy: | Beszél (?) a kéz | |
| ~~~~~ | | | |
| Példányszámok: | | | |
| <input checked="" type="radio"/> Kölcsönzés | <input type="radio"/> Előjegyzés | <input type="radio"/> Elvihető | |
| 2 db | 0 db | 0 db | Kilépés |

2000. JÚNIUS

KÖBÁNYAI HÍREK

Vitakör a Patakyban

„Mérhető-e a fejlődés sebessége” címmel tudományos konferencia helyszíne volt a Pataky Művelődési Központ könyvtára május harmadik pőntökén. A Filozófiai Vitakör végkimerülésig tartott disputájának félszáz körüli résztvevője tízenkét órában tizenegy előadást hallgatott meg, a közös gondolkodás iránya néhány előadás témájával érzékeltehető: a katonai gondolkodás fejlődése, a végtelen piac, a fejlődés mérlegképzítésének dilemmái.

Vagy: kozmikus gyorsulás, a keletkezéstől a légszennyeződéseg, a fejlődés lépcsőzetessége, a gondolkodásmódok fejlődése. Az előadók voltak: Vitányi Pál, Kónya Balázs, Jávor Endre, Miklóssy Endre, Detre Csaba, Barlai Katalin, Szántó Bórisz, Agócs József, Bánhidi András, Bokor Levente. A referátumokat viták követték.

A Filozófiai Vitakör közel harminc éve alakult a Magyar Földtani Intézetben, állandó otthona ma is a Lechner Ödön által tervezett műemléki épület. A Pataky könyvtárának vezetője, Kovács Györgyi 1996-ban fedezte fel a társaságot, látogatója lett rendezvényeknek, majd könyvtárbéli vendéglátójuk évente két-három alkalommal. Ő maga is több előadását tette ki a szellemi közszemlének és vitának.

Mint mindig, a könyvtári környezet most is jótékonyan hatott. A könyvek közelsége, a bármikor elérhető irodalmi hivatkozások nyújtotta biztonság egyszerre támogatja a fesztelenséget és az avatottabb megnyilatkozást. A fejlődés fogalma meg különösen rászorult erre. Annyira veszendőbe ment a tekintélye, hogy a haladás kifejezéssel együtt

sokak számára csak úgy idéződik fel, mint a múlt intellektuális panoptikumának tárgyi emléke.

A vita röviden összefoglalható eredménye az a többségi vélemény, hogy aminek nincsen elfogadott mértéke, az nem mérhető. Márpedig a fejlődés is ilyen. Persze a tárgy természeténél fogva senki sem gondolja, hogy ez lehetne az utolsó kijelentés, vagy hogy a fejlődés, jelenlegi ingatag meghatározásai miatt, ki kéne essen fogalomtárunkból.

Őszinte érdeklődést élvezett a katonai szakértő, aki a katonai gondolkodást nem tartotta megismerésithetőnek semmilyen békefőrekvés által. A magyarázat kézenfekvő: a fejlődés önmaga az a lázas állapot, amely a háború magvait folyamatosan csíráztatja. Bármilyen paradox is, a békecsináláshoz kell katonai erőfeszítés, és nem a háború spontán szabadon engedéséhez.

A NATO új doktrínájában is a békekeremtés jár élen. A globális világ a kölcsönös függés erősödését vonja maga után. Ezért nem az államok jelentik egymás számára a nagyobb veszélyt, hanem a polgárháborús összetűzések. A hadsere-

gek csökkentésének iránya is ebből a tényállásból következik.

Közvetve megerősítette a katonát a gazdaságfilozófiailag elemző, aki bírálta a végtelen piac létezésének klasszikus feltevését. A szabadpiaci teóriák nem számolnak az erőforrások korlátozottságával, amikor megtűrdetik a *ferntartható fejlődés* szlogenjét. Az ebben való hit eredménye a szétötképes kereslet beszűkülése, s hogy mind többen szorulnak ki a civilizáció elvi áldásáiból. Önmagában az a tény, hogy fenn lehet tartani a munkaerő árának roppant különbségét, ellentmond a globális piac létezésének. A hallgató pedig arra következtetett, hogy a békés türelemnek valóban lehetnek határai.

Aki nem mostanság kezdett filozófiával foglalkozni, annak viszont az is eszébe juthatott, hogy a mindenkinél jobb elmék már régebben jutottak újra igazolódó felismerésekre. Így arra például, hogy a fejlődés logikája a dialektika, vagyis a minőség koreografijája, és nem a mennyiségé. A minőség mértéke pedig az alanyban testesül meg, és nem valamilyen fizikai tárgyban.

Aki lemaradt a májusi vitakör élvezetes gondolatpárbeszéről a Pataky könyvtárában, nem is kell túl sokat várnia a következőre: októberben minden érdeklődőt várnak rendezvényükre, melyről természetesen időben hírt adunk a Kőbányai Hírek hasábjain.

- B-e -

Zenél-e a Zenélőkút?

A XIII. kerület Dagály utcai könyvtár kiállítótermében 2000 június 8-án 15 órakor zenélt.

Ekkor tartottuk az Angyalföldi Kerületi Napok alkalmából, a kerületi gyermekkönyvtárak által rendezett programunkat, melynek témája „Angyalföld nevezetes épületeinek bemutatása és kiállítása makett formájában”.

A közvetett célunk az volt, hogy a kerületünkben élő gyerekek e pályázat nyomán jobban megismerjék környezetüket.

A közvetlen cél pedig az, hogy a makettek elkészítése során összekapcsoljuk a 7-14 évesek XIII. kerületről szerzett ismereteit kreativitásukkal és kezűgyességükkel.

A pályázatot 2000 áprilisában hirdettük meg az iskolákban, a kerületi újságokban, és május végéig lehetett beadni a pályaműveket. Tág lehetőséget adunk abban a tekintetben, hogy bármilyen anyagból, bármelyik épületet, a nekik tetsző méretben készíthessék el.

Választhattak színházak, templomok, művelődési házak, modern üzletházak, mozik, iskolák és különleges lakóházak közül, melyek jól érzékeltetik a kerület történelmi múltját a Millennium évében.

23 mű érkezett elsős gyerekektől kezdve hetedik osztályosokig bezárólag, amelyeken felfedezhetők voltak dobozok, gipsz, festék, gyurma, tojástartó, agyag, száraz növények, kavicsok stb. alkalmazása. Különböző fortélyokkal rögzítették az egyes alkatrészeket.

A zsűri elnökének, Bazsó Gábor művészettörténésznek nehéz volt eldönteni a helyezéseket, így két első, két második, két harmadik és két különdíjat osztottunk ki. A további résztvevő gyerekek is apró ajándékokat és emléklapot kaptak.

A kiállítást Szamosi István a XIII. kerület Önkormányzat Oktatási, Kulturális és Sportbizottságának elnöke nyitotta meg, valamint átadta az okleveleket és a könyvjutalmakat.

Az első díjat a Zenélőkút – mely egy elem segítségével valóban zenélt – és az Árpádházi Szent Margit Templom készítői kapták. A zsűri elnöke részletesen értékelte a munkákat.

Nagyon örültünk annak, hogy a gyerekek csoportosan készítették el a maketteket, otthon, a gyerekkönyvtárban, az iskolákban. Szívesen dolgoztak együtt, és a megnyitóra is együtt. szüleikkel, tanáraikkal jöttek el, majd utána azt kérdezték, hogy mikor lesz a következő pályázat.

Reméltük, hogy a makett készítés elsajátítása közben, kedvet kapnak újabbak elkészítéséhez, és ötletet ahhoz, hogy a szabad idejüket kellemesen, így is eltölthetik.

A könyvtár gyűjtő-őrző funkciójánál fogva jó színtere egy ilyen kiállításnak, másrészt a dokumentumokkal, könyvekkel, képekkel, segítséget tudunk adni a gyerekeknek.

Otthonosan éreztük magunkat ezen a délutánon a Dagály utcai kiállítóteremben, hiszen a Margiszigeti Víztorony, a Duna Plaza, a Tomori Pál Általános Iskola épülete, a Lehel téri Szent Margit templom stb. adták a díszleteit és a hangulatát. A kiállítás egész nyáron, augusztus végéig megtekinthető.

Karakasné Kőszegi Katalin
gyermekkönyvtáros
XIII/5.

RÓLUNK ÍRTÁK...

Könyvtári programok

Jelen nem lesz nyári szünet a Veres Péter úti Szabó Ervin Könyvtárban, viszont a Rákosi úti részleg júliusban zárva tart.

Irodalmi teázó: Teázás mellett kellemes irodalmi eszevésre várja az érdeklődőket Zatureczky György hétfőnként 14 és 19 óra között a Sashalmi Könyvtárban.

Játsszoház gyerekeknek: A szerdai játsszoházak 14-től 19 óráig, jó időben a könyvtár kertjében zajlanak. A részvétel ingyenes, az elkészült munkák elvihetők. Cím: Veres Péter út 53. Tel: 403-0813

Július 19. Bélyegklub: Gyermekolvasóinknak helyet és alkalmat biztosítunk, hogy gyűjteményük bemutatásával, egyes darabok értékelésével folytathassák a szép, lassan feladásra merülő szenvedélyt.

Augusztus 2. Mesevilág: Mesealakok (sárikány, boszorkány, király, királylány, törpe, óriás...) bábjainak elkészítése, egy-egy mese dramatizálása, paraván-készítés, várépítés.

Augusztus 16. Lovag-világ: Korabeli öltözködés felelevenítése (gyöngyfüzés, süveg-, legyező-, ékszerkészítés), löfegyver-készítés. A napot lovagi tornával zárjuk.

Magyar irodalom, könyvtárhasználati, angol verseny

Díjkiosztó ünnepség

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár munkatársai, *Rainer Andrea* és *Jáger Judit* versenyt szerveztek magyar irodalomból, könyvtárhasználatból valamint angol nyelvből. Mivel a vetélkedőkre a kerület szinte valamennyi iskolájából özönlöttek a gyerekek, a III/7-es részleg méreteinél fogva nem bizonyult alkalmasnak díjkiosztó ünnepség megtartására. Ennél fogva Békásmegyeren, a Füst Milán utcai III/5-ös könyvtárban tartották meg a rendezvényt, május 25-én.

A magyar és könyvtárhasználati versenyre a 7. osztályosok közül 41-en jelentkeztek 7 iskolából. Első helyezést ért el *Lévay Katalin*, a Bárczi Géza utcai Általános Iskola és Gimnázium tanulója, második lett *Vizi Zsófia* az Óbudai Gimnáziumból, harmadikként végzett *Takács Máté*, aki szintén az Óbudai Gimnázium tanulója. A magyar és könyvtárhasználati versenyre 5 iskolából 37 gyerek jelentkezett a 8.-osok közül. A dobogó első két helyét ismételten az Óbudai Gimnázium tanulói foglalhatták el. Elsőként *Váradi Fruzsina*, másodikként pedig *Józsa Szilvia*. *Mócsán Cecília* „bronzérmes” lett.

A felső tagozatosoknak meghirdetett angol versenyre 133-an jelentkeztek. Közülük *Csetvei Zsuzsanna* és *Zsemlye Zsófia* holt versenyben lett első. Mindketten az Óbudai Gimnázium tanulói. Második helyezett lett *Jakatics Dániel* a

Harrer Pál utcai Általános Iskolából. Ebben a versenyben öt harmadik helyezett volt. *Szántó Eszter* a Kerék utcai iskola diákja mellett négyen az Óbudai Gimnáziumból: *Kardos Andrea*, *Szabó Orsolya*, *Tóth Aliz*, valamint *Tatorján Ágnes*.

Az első gimnazisták számára megrendezett angol versenynek első három helyét, valamint a másodikosok angol versenyének dobogós helyeit az Óbudai Gimnázium tanulói foglalhatták el.

Az első gimnazisták angol versenyén *Tulogdi Zsófia* vitte el a pálmát, *Mándoki Ernő* a második helyre léphetett, és holt versenyben végzett *Radich Orsolya* illetve *Sárközi István* a harmadik helyen.

A másodikos gimnazisták angol versenyének győztese *Csillag Nóra* volt, mögötte végzett *Fényi Dóra* másodikként, harmadikként pedig *Debrőli Gabriella*.

Ha kell, házhoz szállítják a könyveket

Ma délután nyitja meg kapuit kétéves felújítása befejeztével a krisztinavárosi könyvtár. Az 1927 óta működő intézmény a legnagyobb az I. kerületi könyvtárak közül állományában, olvasóinak számában és szolgáltatásaiban is. (Például évek óta házhoz szállítják a mozgásukban korlátozottaknak a könyveket a kerületi önkormányzat támogatásával, együttműködve a kerületi gondozási központtal.)

A rekonstrukciós munkálatok során egybenyitották a gyermek- és felnőttkönyvtárat. A korábban csak raktárként szolgáló pincét szabadpolicos kölesönzötérré alakították ki – így százhusz négyzetméterrel nagyobb területet használhatnak az olvasók. A huszonegy négyzetméteres galériával együtt több mint négyszáz négyzetméter a könyvtár alapterülete.

Pótolták az eddig hiányzó olvasótermet, ahol ötvenféle folyóirat, megközelítőleg négyezer kézikönyv és öt számítógépes munkahely áll rendelkezésre, és lehet CD-t hallgatni, illetve kutatni az FSZEK adatbázisaiban, valamint a krisztinavárosi könyvtárnak a számítógépes katalógusában. Az alsó szinten minigalériát alakítottak ki, elsősorban grafikai tárlatoknak. Az átalakításnak köszönhető, hogy a könyvtár ötven ezer kötetes állományának kilencven százalékát szabadpolicra tehették.

A rekonstrukció húszmillió forintos költségét a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár, a fővárosi és az I. kerületi önkormányzat állta.

Sz. K.

Találkozásom egy gésával

Úgy indult, mint egy igazi „nagyregény”

Poros, vihartépett japán halászfalu. Haldokló anya, idős apa két leánygyermekkel. Jöjj, Abe Kóbó! Te aztán tudod, milyen is az a homokos japán tengerpart!

A Gésa azonban más. Új és friss, mi több: eleven és szórakoztató.

Felszakadás a családtól, a – meglehetősen egyáltalában nem nevezhető – közvetlen környezetétől. Aztán Kiotó, a gésa-negyed. Az intrikák és pénzügyi megfontolások megengedik-e valakinek, akit az isten is gésának szánt, hogy kitanulhassa ezt a mesterséget. (Szándékosan nem használom a „nehéz” jelzőt, mert így utólag, végigolvasva a könyvet, egyáltalán nem tudom annak látni.) A téma jó. Érdekesítő. Nem beszélve a környezetről. A felfedezés igazi izgalmát kínálja a kötet, hiszen Japán nem csupán földrajzi értelemben van távol tőlünk; szokásaik, a nem véletlenül lefordíthatatlan (hiszen lefordíthatatlan) kifejezéseik, ismeretlen világot láttatnak, ismétlem: jó stílusban, érdekfeszítően és érdeklődést keltően.

Számomra ez a varázs a 300-dik oldalig tartott. Nem fulladt ki a történet, csak hiányzott utána a kincs-találás izgalmaként. Ismert fogalmak és a már megismert környezetben elszürkült az egész. Így utólag belegondolva rájöttem: a címszereplő személye nekem egyáltalán nem volt szimpatikus. Untam a vergődéseit, kicsinyesnek, és nem kevésbé gonosznak tartottam, mint azokat akiről ő állította ugyanezt; azaz: túlságosan is európainak. Ráadásul szerencsésnek. A háborút pl. megúsza azzal, hogy egy pár kilót leadott a testsúlyából és megsárgult a keze. (Csak semmi rémület, kedves olvasó! Némi gyógyír, és pár nap alatt helyrejött.) Utálkozva ment gyógynövényeket szedni, mert „molesztálták” a rovarok. És ráadásul ott a totális happy and. A könyv vége felé kötelező csavar sem a történetnek, sem a róla alkotott véleménynek nem tett jót. Csak neki, a gésának. Ez a nő egy mázlista volt. Erdős Renée imádta volna. No meg Claire Kenneth. Az utolsó harmad olyan, hogy bármelyikük lehetett volna a tollnok. (Aki sikerült lebeszélnem az emlékiratok utolsó egyharmadáról, annak szívesen elmesélem a sztorit, mert itt már nincs más.)

A fülszöveg szerint Spielberg filmre vitte. Lehet, hogy ennek ellenére is ki fogok jönni a moziból...?

Arthur Golden: Egy gésa emlékiratai

Kapuvári

EZ TÖRTÉNT...

A Fővárosi Közgyűlés – az idei költségvetéssel egyidejűleg elfogadott határozatában – úgy döntött, hogy az általános tartalék terhére fedezetet nyújt a kulturális beruházások többleteire. Döntése értelmében a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár május végén valamivel több mint ötvenegymillió forint plusztámogatást kapott: ezzel biztosítható az ősszel megnyíló, felújított szárnyak folyamatos működtetése, az új munkatársak bérezése, és lehetővé válik számos új tevékenység elindítása is.

Emlékeztetőül: az 1998-ban elkezdődött, nettó három milliárd forintra tervezett

beruházás egy részét (665,1 millió forintot) a fővárosi önkormányzat garantálja, a másik része – 2 milliárd 400 millió Ft – címzett állami támogatás.

Június 1-jén a főigazgató által felkért kuratórium – Biczák Péter, a Pest Megyei Könyvtár igazgatójának elnökletével – meghallgatta a FSZEK humánmenedzseri, és a négy régióigazgatói posztra pályázó szakembereket. A kuratórium javaslatát figye-

lembe véve dr. Fodor Péter főigazgató 5 évre szóló régióigazgatói megbízást adott Horváthné Jakubecz Ilonának a Budai régió

Kovács Évának a Dél-pesti régió, Pobori Ágnesnek az Észak-pesti régió és Szecsei Lászlónak a Kelet-pesti régió vezetésére.

A humán menedzseri munkakörre – a kuratórium javaslata értelmében – sikeres pályázat nem érkezett, így a kiírást megismétlik.

Az új régióigazgatókat – június 27-29 között – hangulatos „háziünnepségeken”, a régiók munkatársainak jelenlétében iktatta be főigazgatónk, aki egyúttal rövid tájékoztatást (is) adott a FSZEK hálózatáról.

Az újonnan megbízott régióigazgatóknak a Híradó ezúton gratulál, és kíván sok erőt és kitartást munkájukhoz.

Június 15-ével a Wenckheim-palota bezárt: megkezdődött a Központi Könyvtár átköltöztetése az újonnan elkészült Reviczky-Baross utcai épületszárnyba. Közel hetven éve „birtokba vett” palotánk – a tervek szerint – 2001 nyarára megújul: a teljes körű gépészeti munkálatok és a műemléki rekonstrukció után a Központi Könyvtár alapterülete 12 800 négyzetméterre növekedik, méltó keretet nyújtva kibővült szolgáltatásainak.

A két éve indult beruházás munkálatait nemcsak a könyvtárhasználók és munkatársaink követik nagy várakozással, de a „honatyák” is: főigazgatónk meghívására 2000. februárjától folyamatosan látogatják a könyvtárat, figyelik az építkezés menetét. Vendégünk volt természetesen *Dr. Demszky Gábor* főpolgármester, *Atkári János* és *Dr. Schiffer János* főpolgármester-helyettesek; *Körmendy Ferenc*, a Kulturális Bizottság elnöke és *Geberle Erzsébet*, *Ritterné Vajta Mária*, *Cy. Németh Erzsébet*, *Hidy Péter* bizottsági tagok; *Koncz Erika*, a Kulturális Ügyosztály vezetője; a Beruházási és Közbeszerzési Ügyosztály vezetőjeként *Illés Istvánné dr.*; *Schneider Márta* a Főpolgármester-helyettesi Kabinet irodavezetője; valamint a Fővárosi Közgyűlés Pénzügyi Bizottsága *Moskovits Péter* elnök vezetésével. A „szakma” képviselőjében jött tájékozódni a beruházást annak idején elindító miniszter, *Magyar Bálint*, valamint a NKÖM Könyvtári Osztályának vezetője, *Dr. Skaliczky Judit*; de nem maradhatott távol *Kiss Jenő*, a FSZEK nyugalmazott főigazgatója és *Papp István*, nyugalmazott főigazgató-helyettes sem.



Az előző számban beharangozott „Kerületünk nevezetes épületei” című makettkiállítás megnyitója

Tisztelt Kollégák, Kolléganők!

Ezúton értesítünk mindenkit, hogy idén is lehetőség nyílt arra, hogy egyúttal mindenki letudhassa a tüdőszűrést, rákszűrést, epe-vese és egyéb belső szervek vizsgálatát. A tízperces ultrahangos vizsgálat teljesen fájdalommentes.

Amennyiben egy-egy egységben a jelentkezők száma eléri a 25 főt, akkor a doktornő felkeresi egy előre egyeztetett időpontban az egységet és elvégzi a vizsgálatot.

Továbbá lehetőség nyílik arra, hogy csontritkulás mérést is végezzenek azoknál akik ezt igénylik.

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| ultrahangos vizsgálat díja | 1 500,- Ft/fő |
| csontritkulás mérés díja | 1 500,- Ft/fő |

Ahhoz, hogy időpontot tudjak egyeztetni kérem, hogy *a jelentkezők számát 2000. szeptember 15-ig* hozzám *faxon vagy E-mailban* eljuttatni szíveskedjete.

A vizsgálatához csak egy szobára, vagy irodára van szükség.

Felhívom a figyelmet arra, hogy ez a vizsgálat nincs nemhez kötve, férfi és női kollégák jelentkezését is várjuk!

Szalai Mónika
Tel/fax:303-2957
E-mail: ufo.szallitas@matavnet.hu

SZEMÉLYI HÍREK

Nyugdíjba vonulás

Székely Ervinné könyvtárvezető (XIX. kerület), *Lakatos Péterné* könyvtárvezető (VII. kerület).

Kilépők

Halász Katalin könyvtáros (III. kerület), *Sot Ferenc* könyvtáros (VII. kerület).



Budapest Főváros XI. kerületi
Önkormányzat
POLGÁRMESTERE
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

| | |
|-------------------------------|------------------|
| Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár | Budapest |
| Érkezett: 2000. V. 9. | |
| T. Sz. 221-01/2000 | |
| Iktatószám: | Levelezési szám: |

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár
dr. Fodor Péter igazgató
részére

Budapest
Szabó Ervin tér 1
1088

Tisztelt Fodor Péter Úr!

Budapest Főváros XI. Kerületi Önkormányzata nevében ezúton szeretném Önnek is köszönetem kifejezni munkatársa, Horváthné Jakubecz Ilona kitűnő munkájáért, amit a Millennium XI. Honismereti Vetélkedősorozat eredményes megszervezése és sikeres lebonyolítása érdekében kifejtett.

2000. május 3.

Tisztelettel:



Dr. Juhas Katalin

Pobori Ágnes felelős szerkesztő
Gujgiczter Imréné, Hámory Zsófia,
Hucskóné Kovács Mária, Kapuvári Zsuzsa,
Szatmári Istvánné, Szecsei Lászlóné,
Vargáné Vida Emília

Felelős kiadó: Fodor Péter főigazgató



Megjelenik havonta.
Ára: 10,— forint.
Előfizetési díj egy évre: 120,— Ft.
Szedés, tördelés, nyomtatás:
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Nyomda
ISSN 0139-1917.
Táskaszám: 2000/134